



# COMUN DE SAN MARTIN DE TOR

PROVINCIA DA BALSAN

COMUNE DI SAN MARTINO IN BADIA

GEMEINDE ST. MARTIN IN THURN

PROVINCIA DI BOLZANO

PROVINZ BOZEN

C.A.P. 39030 - ☎ 0474/523125 - FAX 0474/523475

Codice fiscale - Steuer-Nr. - Codesc Fiscal 81005890215

<http://www.comune.sanmartinoinbadia.bz.it>

Part. IVA - MWST.-Nr. - Partida IVA 00884620212

e-Mail: [smartinoinbadia@gvcc.net](mailto:smartinoinbadia@gvcc.net)

## AVVISO

### Formazione di una graduatoria per l'assegnazione di aree destinate all'edilizia abitativa agevolata

Premesso che con delibera del consiglio comunale n. 42 di data 15.11.2006 è stato approvato il regolamento per l'assegnazione delle aree destinate all'edilizia abitativa agevolata nel Comune di San Martino in Badia;

L'Amministrazione comunale intende procedere all'assegnazione dei lotti di edilizia abitativa agevolata disponibili e che si renderanno disponibili durante il periodo di validità della graduatoria;

Il modulo della richiesta e le principali disposizioni normative possono altresì essere scaricate dal sito internet del comune:

[www.comune.sanmartinoinbadia.bz.it/it](http://www.comune.sanmartinoinbadia.bz.it/it)

sotto la rubrica "albo comunale digitale".

Le rispettive richieste di assegnazione dovranno essere inoltrate al Comune di San Martino in Badia, ufficio segreteria, entro il termine del **22.12.2023**

La graduatoria definitiva ha validità fino al 31 agosto dell'anno successivo alla data dell'approvazione della graduatoria.

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi alla Segretaria Comunale

## BEKANNTMACHUNG

### Erstellung einer Rangordnung für die Zuweisung von gefördertem Bauland

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 15.11.2006 die Verordnung für die Zuweisung der Flächen für den geförderten Wohnbau in der Gemeinde St. Martin in Thurn genehmigt worden ist.

Die Gemeindeverwaltung beabsichtigt, die verfügbaren Baulose für den geförderten Wohnbau und jene Flächen, welche während der Gültigkeit der Rangordnung verfügbar werden, zuzuweisen;

Das Gesuchsformular und die wichtigsten gesetzlichen Bestimmungen können auch auf der Internetseite der Gemeinde:

[www.comune.sanmartinoinbadia.bz.it/it](http://www.comune.sanmartinoinbadia.bz.it/it) unter der Rubrik „Digitale Amtstafel“ heruntergeladen werden.

Die diesbezüglichen Anträge müssen in der Gemeinde St. Martin in Thurn, Sekretariat, innerhalb **22.12.2023** abgegeben werden.

Die definitive Rangordnung hat eine Gültigkeit bis zum 31. August des auf die Genehmigung der Rangordnung folgenden Jahres.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich an der Gemeindesekretärin

## AVIS

### Formaziun de na gradatöra por l'assegnaziun de grunt da fabbriché alisirè.

Premetü che cun deliberaziun dl Consëi de comun nr. 42 di 15.11.2006 él gnü aproé l'regolament por l'assegnaziun dles sperses destinades al frabiché alisiré tl comun de San Martin de Tor;

L'Aministraziun de Comun á intenziun de assegné i loc de grunt por le fabbriché alisiré a disposiziun y les sperses che sará a disposiziun tratan la perioda de validité dla gradatöra;

Le formular por la domanda y les desposiziuns normatives plü importantes po ince gni desciaariá dala plata internet dl comun:

[www.comune.sanmartinoinbadia.bz.it/it](http://www.comune.sanmartinoinbadia.bz.it/it)

sot la rubrica „Tofla ofiziala digitala“.

Les domandes revardèntes mëss gni dades jö tl ufize de secretariat dl Comun de San Martin incina ai **22.12.2023**

La gradatöra definitiva vèl cina ai 31 de agost dl ann susseghënt ala data dl'aprovaziun dla gradatöra.

Pur ciafè informaziuns laprò pudes damanè l'secreter de

Comploj dr. Roberta (tel. 0474-  
523125).

Frau dr. Roberta Comploj (Tel.  
0474 - 523125).

comun, dr. Roberta Comploj (tel.  
0474 – 523125).

San Martino in Badia, St. Martin in Thurn, San Martin de Tor,  
07.11.2023 Prot. nr.....

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER - L OMBOLT  
Costabiei dr. Giorgio  
documento firmato digitalmente